



St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

AUGUST 5, 2018

EIGHTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME



Web Sites:
www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2215 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm

Sunday in English:

8:00 am and 9:30 am

Domingo en Español:

11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo

Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)

Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm

Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

Do not work for food that perishes but for the food that endures for eternal life. — John 6:27a



18th Sunday Ordinary Time ~ Not only do the Scripture scholars warn us NEVER to take a scripture passage out of context: *“Read the whole chapter! Read the whole book!”* But today’s scriptures prove to us the necessity of ‘reading the whole Bible’. This is the only way we can possibly appreciate the power of Jesus’ words and their meaning to those to whom they were written as well as ourselves. We listen in the first reading to the grumbling and fickle Israelite community that never were satisfied, always went to fear and doubt, always sought but seldom found.

Everything that God did for them was not only to care for and love them, but also to reveal who he was for them. As soon as their immediate needs were met, their amnesia set in once again and they clearly forgot who this God was. In the gospel, Jesus ends up in the same role with the people. They came for healing, for wisdom, for teaching, for miracles and when their needs were met, many seemed to walk away without finding the most important thing of all. Jesus was sharing with them the power of God in their midst and in his person, and they mistook him and failed to recognize the truth he was sharing with them. That is why today’s scriptures, taken all together, reveal so much to us. They make the clear connection: God who gave the Israelites in the desert bread from heaven is the God who gives his own Son who IS the bread sent from heaven. The Jews say: *“Sir, give us this bread always.”* Jesus responds: *“I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger; and whoever believes in me will never thirst.”* BAM! Get it? ~ ~ ~ What are our hungers? What are our thirsts? What do we need? What are we seeking? How is this world to grow? Where must we walk together? How should we change? What will we be in 100 years if we are still here? How are our decisions linking with God’s desires for us? To these questions and so many more like them that speak of growing and knowing and living and finding, Jesus responds simply and directly: *“I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger; and whoever believes in me will never thirst.”*

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

“What we love we shall grow to resemble.” — Bernard Of Clairvaux

ST. BERNARD CATHOLIC SCHOOL



We want to invite **EVERY** family in our parish to consider our parish school for your child. We are here to educate and form our children in the Catholic Faith.

Our school is an excellent school with wonderful education. The spiritual formation in faith makes our school particularly valuable to help our children develop as fine citizens and Christian Catholic models of faith. Financial assistance is available. Visit us to see how we can make a Catholic Education a reality for your child. Visit us at: www.stbernard-church.com.

SACRAMENTS



SACRAMENTS

Infant Baptism ~ for children under 6 years of age. Register or inquire in the Parish Office.

Children Baptism – R.C.I.A. ~ for unbaptized children 6 – 17 years. Register or inquire in office.

Adult Sacraments – R.C.I.A. ~ for unbaptized adults, 18 years or older.

Adult Communion or Confirmation ~ for adults who need either sacrament. Inquire in office.

Marriage – Adults who wish to marry **OR** have their civil union blessed. Inquire in office.



The Divine Mercy Mass and Novena will be this Tuesday, August 7, at 7:00p.m. The Healing Mass and Veneration of St. Faustina’s Relic will be here on Sunday, August 12, at 3:00p.m.

WEDDING BANNS/AMONESTACIONES

Sergio Robles ~ Marilu Lopez

PARISH FINANCES

‘I LOVE ST. BERNIE’ - AUGUST 11/12

(1st - \$10: 2nd - \$20: 3rd - \$50: 4th - \$100)



Next Weekend — 3rd Quarter “I Love St. Bernie” ~ This will be the **\$50 Donation**. This one will fall just days before our actual Feast Day on August 20th. This one goes to help us in our every day, all the time, continuing expenses that keep us functioning on a daily basis. Thanks to all who participate to make the **“LOVE ST. BERNIE”** collection a success!!!

HAWAIIAN LUAU NIGHT — NOCHE HAWAIANA LUAU

DINNER/DANCE ~ BAILE/CENA

St. Bernard Volleyball Court /

Cancha de Volleyball de la Escuela

Saturday August 18: 6:00pm — 11PM

Sábado, 18 de Agosto: 6:00pm — 11PM

\$20 per person / Por persona

Children under/Niños menores de 12/\$7

Social Hour / Hora Social: 6:00 — 7:00PM

Dinner/Cena: 7:00 — 9:00PM

Raffles, Music, Dancing, Food, & Entertainment

Rifas, Música, Baile, Comida, y Entretenimiento!

Tickets for sale at Rectory/Boletos a la venta: Rectoría **ODAY!**



A BIG THANK YOU FROM MISSION-COOPERATION



The Catholic Diocese of Kabale Uganda wishes to express a heartfelt gratitude to the St. Bernard Community for the gracious welcome to Fr. Vincent. Your generous contributions significantly help the orphans with dedicated religious and professional staff, food, clothing, medical attention, and a suitable education.

**COLLECTION FOR WEEK OF JULY 29, 2018
COLECTA DE LA SEMANA DEL 29 DE JULIO**

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres: \$2,756
Loose Collection / Colecta en Efectivo: \$3,048
Total \$5,804



18vo Domingo del Tiempo Ordinario ~ No solo los eruditos de las Escrituras nos advierten NUNCA tomar un pasaje de las Escrituras fuera de contexto: "¡Lea todo el capítulo! ¡Lea todo el libro!". Sin embargo, las Escrituras de hoy nos prueban la necesidad de 'leer toda la Biblia'. Esta es la única forma en que podemos apreciar el poder de las palabras de Jesús y su significado para aquellos a quienes fueron escritas, así como para nosotros mismos. En la primera lectura, escuchamos a la comunidad israelita gruñona y voluble que nunca estuvo satisfecha, siempre con temor y dudas, siempre buscando sin embargo rara vez encontró. Todo lo que Dios hizo por ellos no solo fue para cuidarlos y amarlos, sino también para revelar quién era Él para ellos. Tan pronto como saciaban sus necesidades inmediatas, aparecía su amnesia una vez más y claramente olvidaban quién era este Dios. En el evangelio, Jesús termina en el mismo papel con la gente. Vinieron en busca de sanación, de sabiduría, de enseñanza, de milagros y cuando sus necesidades eran satisfechas, muchos parecían alejarse sin encontrar lo más importante de todo. Jesús estaba compartiendo con ellos el poder de Dios en medio de ellos y en su persona, y lo confundieron, no reconocieron la verdad que Él estaba compartiendo con ellos. Es por eso que las Escrituras de hoy, tomadas todas juntas, nos revelan muchas cosas. Hacen la conexión clara: Dios que dio a los israelitas en el pan del cielo en el desierto es el Dios que da a su propio Hijo que ES el pan enviado del cielo. Los judíos dicen: "Señor, dennos este pan siempre". Jesús responde: "Yo soy el pan de la vida; el que viene a mí nunca tendrá hambre; y el que cree en mí nunca tendrá sed." ¡BAM! ¿Entiendes? ~ ~ ¿Cuáles son nuestras hambres? ¿Cuál es nuestra sed? ¿Qué necesitamos? ¿Qué estamos buscando? ¿Cómo crecerá este mundo? ¿Dónde debemos caminar juntos? ¿Cómo deberíamos cambiar? ¿Qué seremos en 100 años si todavía estamos aquí? ¿Cómo se relacionan nuestras decisiones con los deseos de Dios para nosotros? A estas preguntas y a muchas más como ellas que hablan de crecer, de conocer, vivir y encontrar, Jesús responde de manera simple y directamente: "Yo soy el pan de la vida; el que viene a mí nunca tendrá hambre; y el que cree en mí nunca tendrá sed".

Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Lo que amamos debemos hacer que florezca como un reflejo mismo"

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — I will rain down bread from heaven for you (Exodus 16:2-4, 12-15). **Psalm** — The Lord gave them bread from heaven (Psalm 78). **Second Reading** — Put on the new self that has been created in God's way (Ephesians 4:17, 20-24). **†Gospel** — Whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst (John 6:24-35). — **Liturgical Color: Green**



We wish to thank Barbara Sanchez and Kaz Nimori for providing the flowers for the altar this weekend, they are in celebration of Bryan Hodge's life.

Mass Intentions



08/06: 8:00am — Emilio Diaz
 08/07: 8:00am — †Luz Quinto
 7:00pm — Divine Mercy Mass
 08/08: 8:00am — Milie Aurora Lopez — **Happy Birthday!**
 7:00pm — †Andrea Domantay
 08/09: 8:00am — †Brian and †Ralph Hodge
 08/10: 8:00am — †Anastacio Zamora
 08/11: 8:00am — †María del Rosario & †Anastacio Zamora
 5:00pm — †Fred Merlo
 08/12: 8:00am — †Raul Obusan
 9:30am — †Genaro Rojo
 11:00am — †Jose Moran
 12:30pm — †Gilberto Caro
 3:00pm — Divine Mercy Mass

Intenciones de la Misa



MEXICAN FOOD/ANTOJITOS MEXICANOS
Across the street/Al cruzar la calle

By the Spanish Prayer Group
Por el Grupo de Oración

Come and enjoy delicious food!
 Venga a disfrutar de deliciosa comida!

250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly "250 Club" drawing for the month of July.

Felicidades al feliz ganador de la rifa del mes de Julio:
Art Camarillo — Ticket/Boleto #158
 Next Drawing/Próxima Rifa: August/Agosto 26

ESCUELA CATÓLICA DE SAN BERNARDO



Invitamos a **TODAS** las familias a considerar nuestra escuela parroquial para sus hijos, hijas y nietos. Estamos aquí para educar y formar a los niños y niñas en la fe Católica. Nuestra escuela es una excelente escuela que ofrece una maravillosa educación. La formación espiritual en la fe hace a nuestra escuela particularmente valiosa para ayudar a nuestros hijos a desarrollarse como Cristianos Católicos y modelos de nuestra fe. Visite nuestra escuela para ver que podemos hacer para que una Educación Católica sea una realidad para sus hijos e hijas. Visítenos en el www.stbernard-school.com.

GRACIAS

La Diócesis Católica de Kabale Uganda desea expresar su más sincero agradecimiento a la Comunidad de San Bernardo por la gentil bienvenida al Padre. Vincent. Sus generosas contribuciones ayudan significativamente a los huérfanos con un dedicado personal religioso y profesional, con comida, ropa, atención médica y una educación adecuada. Que Dios les bendiga y muchas gracias!



FINANZAS

"YO AMO A SAN BERNIE" — 11/12 DE AGOSTO

Próximo fin de Semana — 3er trimestre "I Love St. Bernie". Esta será de \$50, y cae justo días antes de nuestro Día de Fiesta, 20 de Agosto. Ésta es la que nos ayuda con nuestros gastos todo el tiempo, la que nos mantiene funcionando día con día. Gracias a todos los que participan por hacer de esta colecta un éxito!

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Después de descansar y alimentarse nuevamente dos veces, Elías se fortalece para caminar a la montaña de Dios, el monte Horeb (1 Reyes 19:4-8). **Salmo** — *Gusten y vean qué bueno es el Señor (Salmo 34 [33])*. **Segunda lectura** — Han sido marcados por el Espíritu Santo de Dios para que imiten a Dios y vivan en amor (Efesios 4:30-5:2). †**Evangelio** — Jesús profesa que él es el pan de vida y todo el que coma ese pan vivirá para siempre (Juan 6:41-51). — *Color Litúrgico: Verde*



SACRAMENTS

SACRAMENTOS:

Bautismo de Infantes — Niños y niñas menores de 6 años de edad. Regístrese o llame a la Oficina Parroquial.

Bautismo > R.I.C.A. — Para los niños y niñas no bautizados de 6 a 17 años de edad. Regístrese o llame a la oficina Parroquial.

Sacramentos > Adultos — **R.I.C.A.** — Para adultos no bautizados de 18 años o más.

Comunión o Confirmación para Adultos — Adultos que necesiten cualquier Sacramento. Favor de **preguntar en la Rectoría**.

Matrimonio — Adultos que desean casarse o recibir una bendición para su unión civil. Preguntar en la Rectoría.

SUMMER NIGHT LIGHTS 2018 / GLASELL PARK

Programas y Servicios Gratis para toda la Familia

32 Localidades Através de Los Angeles

10 al 24 de Agosto: Viernes y Sábados
7:00P.M. — 11:00P.M.

Volantes disponibles en la Rectoría

Free Programs and Services for the Whole Family

32 Locations Across the City of Los Angeles

August 10 through August 24; Fridays and Saturdays
Each location is open 7:00P.M. — 11:00P.M.

Flyers are available at the rectory and church vestibule



Sabía Usted? — **Las instantáneas de los teléfonos celulares pueden no ser tan inocentes.**



Casi todas las personas tienen teléfono celular para mantenerse comunicados con los demás. Pero con esta interconexión, surge las interrogantes de quienes están autorizados para tomar fotos suyas o de sus hijos sin el debido consentimiento. Ustedes no pueden controlar el comportamiento de quienes les rodean, pero si pueden evitar tomar y publicar las fotos de sus hijos y de los lugares que ellos más frecuentan. Si sus hijos tienen celulares, revise periódicamente las fotos que ellos toman y comparten. Si quiere la copia completa del artículo de VIRTUS sobre las haga click en “Fotos de los teléfonos y el peligro que representan.”

Did You Know? — **Cell phone snapshots may not be so innocent**

Nearly everyone has a cell phone and that may be great for communication and connection, but it also gives rise to concerns about who may be taking photos of you or your children without your knowledge. You can't police the behaviors of others around you, but you can avoid taking pictures of your own children in public, and posting photos online that give away the locations of your favorite parks and hangouts. If your children have phones, monitor the photos they are taking and sharing, too. For a copy of the complete VIRTUS® article click on: “Camera Phones: Unseen Dangers.”

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 08-05-18: Spanish Baptisms with Mass/Bautizos en Español con Misa: 12:30PM
08-07-18: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 7PM
08-09-18: English Baptismal Class/Clase Bautismal en Inglés: 7PM
08-11-18: English Baptisms/Bautizos en Inglés: 10AM
08-12-18: 'I Love St. Bernie' Collection/Colecta 'Amo a San Bernie' — \$50
08-12-18: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM
08-15-18: 1st Day of School/Primer Día de Clases
08-15-18: Back to School Night/Regreso a la Escuela — Grades TK-4
08-16-18: Back to School Night/Regreso a la Escuela — Grades 5-8
08-16-18: Spanish Baptismal Class/Clase Bautismal en Español: 7PM
08-17-18: Misa de Sanación/Healing Mass in Spanish: 7:30PM
08-18-18: Spanish Baptisms/Bautizos en Español: 10AM
08-18-18: St. Bernard LUAU: 6—11PM
08-20-18: Feast Day of St. Bernard of Clairvaux/Fiesta de San Bernardo
08-25-18: Parish Retreat in English/Retiro en Inglés: 9—3:30PM
08-27-18: Virtus Training/Entrenamiento Virtus
09-04-18: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 3PM
09-06-18: 1st Thursday Breakfast/Desayuno: Pastoral Center/Centro Pastoral
09-07-18: 1st Friday Masses & Adoration: 8AM English 7:30pm Español
Misas de Viernes Primero y Adoración: 8AM Inglés y 7:30pm Español
09-09-18: St. Bernard Church & School Fiesta/ Fiesta de la Iglesia y Escuela
09-10-18: St. Bernard School foundation Meeting: 6PM
Junta de la Fundación de la Escuela de San Bernardo: 6PM
09-13-18: Baptism Class in English/Clase Bautismal en Inglés: 7PM
09-22-18: ~ ~ ~ ~ **EXTRAVAGANZA** ~ ~ ~ ~



CHRISTIAN LIFE PROGRAM PROGRAMA DE VIDA CRISTIANA

Couples for Christ West B3 Chapter invites all Married couples, Widows, Widowers, Single Parents, Single Men and Women and especially YOU to a CHRISTIAN LIFE PROGRAM. **Every Friday, at 7:30pm** at the Pastoral Center in St. Joseph Room. Further information call Vincent & Janice Ocampo (323)440-4753 or Louie & Dudette Atienza (323)681-9570.

COUPLES FOR CHRIST invita a todos los matrimonios, viudas, viudos, padres solteros, solteros y mujeres, y especialmente a **usted** a un **PROGRAMA DE VIDA CRISTIANA**. Todos los viernes a las **7:30p.m.** en el Centro Pastoral en la Sala St. Joseph. Para información llame a Vincent & Janice Ocampo al: (323)440-4753.



We welcome any new parishioners to St. Bernard Church. You are invited to register at the Parish Office.

Damos la bienvenida a nuevos feligreses de San Bernardo. Les invitamos a registrarse en la Oficina Parroquial.

LOOKING FOR A RECEPTION HALL? /BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

SALÓN PARROQUIAL/ST. BERNARD HALL

- Weddings/Bodas — Quinceañeras
- Club Meetings/Reuniones Sociales — Showers
- Graduations/Graduaciones — Baptisms/Bautismo
- Any Social Event/Cualquier Evento Social

**Call us now to inquire about pricing:
Lláme para información al: (310)770-9800**